



## Jorge Edwards *Un Retrato Literario*

Vi la fotografía de un lobo marino moribundo, amarrado, arrastrado a paletas por las calles de un pueblo del archipiélago de Chiloé, y esas imágenes interfirieron en mi proyecto de crónicas para esta semana. El texto hablaba de crudidad colectiva, pero lo que se veía en la fotografía era un hombre armado de un garrote, en plena expansión sádica, rodeado de un grupo de mirones atentos, pensativos, quizás asustados. Un niño asoma detrás de un joven, como si quisiera mirar y a la vez esconderse. El joven tiene las manos en los bolsillos y está clavado como una estatua en el suelo: toda su actitud, su lenguaje corporal, manifiesta la decisión de no participar en la tortura del lobo. Sólo se sacaría las manos de los bolsillos para lavárselas. Es un Poncio Pilatos de los archipiélagos.

Los bramidos del lobo agónico resuenan en mis oídos y se mezclan con otro suceso terrible: la muerte de cuatro colegas literarios, algunos de ellos viejos amigos, ocurrida en el desastre del Avianca que volaba de París a Madrid la semana pasada.

La muerte hace recordar y obliga a reconsiderar. Pienso que Angel Rama, una de las cuatro víctimas, estuvo unido en la crítica, en su calidad de ensayista brillante, a los comienzos mismos, escasamente conocidos, de la renovación narrativa la-

tineamericana, eso que, después, en la jerga publicitaria, se conocería como el "boom". Este fue precedido por la aparición de críticos modernos, extraordinariamente creativos, liberados de la aridez positivista y de las vaguedades del impresionismo, y a esa especie perteneció Angel Rama en grado eminente. Uno podría añadir que los escritores, los novelistas nuevos, trabajaron con una conciencia crítica mucho más desarrollada que la de sus antecesores. Casi todos, en forma paralela a su trabajo de ficción, han escrito textos de reflexión sobre la obra literaria. Podría enfocarse la historia del "boom" como una historia de las relaciones entre creación y crítica. En Borges, por ejemplo, es imposible señalar los límites de una y de otra.

Conocí a Angel Rama en casa de Ricardo Latcham, en Montevideo, en 1960. Aunque parecía extraño, yo era joven delegado de Chile ante una reunión de la ALALC y conseguí escaparme, con cierto escándalo de mis compañeros de delegación, a una tertulia organizada por el entonces embajador Latcham. Los escritores uruguayos de esos días, reunidos en la revista "Marcha", iban a ser importantes, cada uno a su manera y desde posiciones diferentes, en la explosión literaria de la década que se iniciaba. Sus nombres, que

entonces formaban parte de una clave confidencial, ahora son archiconocidos: Juan Carlos Onetti, Mario Benedetti, Carlos Martínez Moreno, Emir Rodríguez Monegal. Y, desde luego, Angel Rama.

Rama escribió sobre nuestros grandes renovadores literarios, maestros de los futuros escritores del "boom". Hablaba de Darío, de Horacio Quiroga, de Felisberto Hernández. Era el representante de algo que podríamos llamar nacionalismo continental. Esa, por lo demás, era la ideología común de los nuevos narradores de la década del sesenta. La adhesión a la Revolución Cubana en sus comienzos se produjo alrededor de esos principios. Fue una adhesión de caracteres nacionalistas, terciermundistas. Después, con el ingreso de Cuba en la órbita soviética, era inevitable que sobreviniera una escisión profunda en los medios intelectuales.

Angel Rama me escribió una carta larga y lúcida, equilibrada y solidaria, después de leer mi testimonio cubano en 1974. Hace tres años lo encontré en la Universidad de Princeton, dedicado a la enseñanza y la investigación. Más tarde supo que la burocracia norteamericana le había revocado la visa. La burocracia es la encimaña eterna de los escritores, de los creadores, de los hombres de pensamiento. Aquí y en la quebrada del aji.

El museo - salgo.

2-XII-1983 8.A.3

5799

## Un retrato literario [artículo] Jorge Edwards.

Libros y documentos

### AUTORÍA

Edwards, Jorge, 1931-

### FECHA DE PUBLICACIÓN

1983

### FORMATO

Artículo

**DATOS DE PUBLICACIÓN**

Un retrato literario [artículo] Jorge Edwards.

**FUENTE DE INFORMACIÓN**

[Biblioteca Nacional Digital](#)

**INSTITUCIÓN**

[Biblioteca Nacional](#)

**UBICACIÓN**

[Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile](#)